

- tution, det organ, det kontor eller det agentur i Unionen, der har vedtaget den retsakt, hvis gyldighed eller fortolkning omtvistes«.
- ii) I stk. 2 erstattes ordene »og i påkommende tilfælde Europa-Parlamentet, Rådet og Den Europæiske Centralbank kan« af »og i påkommende tilfælde den institution, det organ, det kontor eller det agentur i Unionen, der har vedtaget den retsakt, hvis gyldighed eller fortolkning omtvistes, kan«.
- j) I artikel 24, stk. 2, indsættes ordene »organer, kontorer og agenturer,« efter »institutioner«.
- k) Artikel 40, stk. 2, affattes således:  
»Samme ret tilkommer Unionens organer, kontorer og agenturer samt alle andre personer, hvis de kan godtgøre, at de har en berettiget interesse i afgørelsen af en for Domstolen indbragt retstvist. Fysiske eller juridiske personer kan ikke indtræde i sager mellem medlemsstater, mellem Unionens institutioner eller mellem medlemsstater på den ene side og Unionens institutioner på den anden side.«
- l) I artikel 42 indsættes ordene »organer«, kontorer og agenturer« efter »institutioner«.
- m) I artikel 46 tilføjes følgende nye stykke:  
»Denne artikel finder også anvendelse på krav mod Den Europæiske Centralbank, der støttes på ansvar uden for kontraktforhold.«
- n) Overskriften til afsnit IV affattes således:  
»RETTEN«.
- o) Artikel 47, stk. 1, affattes således: »Artikel 9, stk. 1, artikel 14 og 15, artikel 17, stk. 1, 2, 4 og 5, samt artikel 18 finder anvendelse på Retten og dens medlemmer.«
- p) I artikel 51, stk. 1, litra a), tredje led, erstattes henvisningen til artikel 202, tredje led, af en henvisning til artikel 249 C, stk. 2, og i litra b) erstattes henvisningen til artikel 11 A af en henvisning til artikel 280 F, stk. 1. I artikel 51, stk. 2, udgår ordene »eller af Den Europæiske Centralbank«.
- q) I artikel 64 foretages følgende ændringer:
- i) Følgende indsættes som nyt stk. 1:  
»Den ordning, der skal gælde for Den Europæiske Unions Domstol på det sproglige område, fastsættes ved en forordning vedtaget af Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed. Denne forordning vedtages enten på begæring af Domstolen og efter høring af Kommissionen og Europa-Parlamentet eller på forslag af Kommissionen og efter høring af Domstolen og Europa-Parlamentet.«.
  - ii) I stk. 1, der bliver stk. 2, første punktum, erstattes ordene »Indtil vedtagelsen i denne statut af de regler om sprog, der skal gælde for Domstolen og Retten,« af »Indtil vedtagelsen af disse regler,«; andet punktum affattes således: »Uanset artikel 223 og 224 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde kræver enhver ændring eller ophævelse af disse bestemmelser Rådets enstemmige godkendelse.«.
- r) I protokollens bilag I, artikel 3, stk. 1, andet punktum, erstattes ordet »retten« af »EU-Personaleretten«, i stk. 2 udgår ordene »med kvalificeret flertal«, i stk. 3 udgår ordene »med kvalificeret flertal og«, og der foretages de nødvendige grammatiske tilpasninger.
- s) I den danske udgave erstattes »beslutninger« i artikel 51, stk. 1, litra a), første led, af »afgørelser«.

#### STATUTTEN FOR ESCB OG ECB

11) I protokollen om statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank foretages følgende ændringer:

- a) I præamblen, første betragtning, ændres henvisningen til artikel 8 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab til en henvisning til artikel 107, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.
- b) Titlen på kapitel I erstattes af følgende titel:  
»DET EUROPÆISKE SYSTEM AF CENTRALBANKER«.
- c) Artikel 1.1 opdeles i to afsnit bestående af de to sætninger og nummereres ikke. Første afsnit affattes således: »Den Europæiske Centralbank (ECB) og de nationale centralbanker udgør i overensstemmelse med artikel 245a, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde Det Europæiske System af Centralbanker (ESCB). ECB og de nationale centralbanker i de medlemsstater, der har euroen som valuta, udgør Eurosystemet.«; i begyndelsen af andet afsnit erstattes ordene »de udøver« af »ESCB og ECB udøver«.
- d) Artikel 1.2 udgår.